

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen Gegenständen auf der Tischplatte, um Verbrennungen oder Hitzeschäden zu verhindern. Verwenden Sie Untersetzer oder hitzebeständige Auflagen.	To prevent burns or heat damage, avoid direct contact with hot objects on the tabletop. Use coasters or heat-resistant pads.	Évitez tout contact direct avec des objets chauds sur la table pour éviter les brûlures ou les dommages causés par la chaleur. Utilisez des sous-verres ou des tapis résistants à la chaleur.	Evitez tout contact direct avec des objets chauds sur la table pour éviter les brûlures ou les dommages causés par la chaleur. Utilisez des sous-verres ou des tapis résistants à la chaleur.	Vermijd direct contact met hete voorwerpen op het tafelblad om brandwonden of hitteschade te voorkomen. Gebruik onderzetters of tappetini resistenti al calore.	Evite el contacto directo con objetos calientes sobre la mesa para evitar quemaduras o daños por calor. Utilice posavasos o tapetes resistentes al calor.	Vyhňete se přímému kontaktu s horkými předměty na desce stolu, abyste zabránili popálení nebo poškození teplem. Používejte tácky nebo tepelně odolné podložky.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima na stolu kako biste sprječili opekline ili topilinska oštećenja. Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima na stolu kako biste sprječili opekline ili topilinska oštećenja. Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu.	Kerülje a közvetlen érintkezést az asztallapon lévő forró tárgyakkal, hogy elkerülje az égesi sérüléseket vagy a hőkárosodást. Használjon alátéteket vagy hőálló szőnyegeket.
Stellen Sie sicher, dass das Befestigungssystem ordnungsgemäß montiert und gesichert ist, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure the mounting system is properly installed and secured to avoid accidents.	Assurez-vous que le système de montage est correctement assemblé et sécurisé pour éviter les accidents.	Assicurarsi che il sistema di montaggio sia correttamente assemblato e fissato per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het montagesysteem correct is gemonteerd en vastgezet om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que el sistema de montaje esté correctamente ensamblado y asegurado para evitar accidentes.	Ujistěte se, že je montážní systém správně sestaven a zajištěn, aby nedošlo k nehodám.	Provjerite je li sustav za montažu ispravno sastavljen i pričvršćen kako biste izbjegli nezgode.	Prepričajte se, da je montažni sistem pravilno sestavljen in pritrjen, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a rögzítőrendszer megfelelően legyen összeszerelve és rögzítve.
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze des Befestigungssystems, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, do not exceed the maximum load limit of the fastening system.	Pour éviter tout dommage ou blessure, ne dépasser pas la limite de charge maximale du système de montage.	Per evitare danni o lesioni, non superare il limite di carico massimo del sistema di montaggio.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de maximale belastingslimiet van het montagesysteem niet overschrijden.	Para evitar daños o lesiones, no exceda el límite de carga máxima del sistema de montaje.	Aby nedošlo k poškození nebo zranění, neprekračujte limit maximálního zatížení montážního systému.	Kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede, nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja sustava za montiranje.	Da bi se izognili škodi ali telesnim poškodbam, ne prekoračite najveće omejitve obremenitve montažnega sistema.	A károsodás vagy sérlés elkerülése érdekében ne lépje túl a rögzítőrendszer maximális terhelési határát.
Führen Sie regelmäßige Wartungs- und Inspektionsprüfungen durch, um sicherzustellen, dass das Befestigungssystem in gutem Zustand ist.	Perform regular maintenance and inspection checks to ensure that the fastening system is in good condition.	Effectuez des contrôles d'entretien et d'inspection réguliers pour vous assurer que le système de montage est en bon état.	Eseguire regolari controlli di manutenzione e ispezione per garantire che il sistema di montaggio sia in buone condizioni.	Voer regelmatig onderhoud en inspectiecontroles uit om er zeker van te zijn dat het montagesysteem in goede staat verkeert.	Realice controles regulares de mantenimiento e inspección para garantizar que el sistema de montaje esté en buenas condiciones.	Provádějte pravidelnou údržbu a inspekční kontroly, abyste se ujistili, že montážní systém je v dobrém stavu.	Izvršite redovite pregledne održavanja i inspekcijske pregledne, da bili sigurni da je sustav za pričvršćivanje u dobrom stanju.	Izvajajte redne vzdrževalne in inspekcijske pregledne, da zagotovite, da je sistem pritrditve v dobrem stanju.	Végezzen rendszeres karbantartási és ellenőrzési ellenőrzéseket, hogy megbizonyosodjon a rögzítőrendszer jó állapotáról.
Halten Sie das Befestigungssystem außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep the fastening system out of the reach of children to avoid injury.	Gardez le système de fixation hors de portée des enfants pour éviter les blessures.	Tenere il sistema di fissaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni.	Houd het bevestigingssysteem buiten het bereik van kinderen om letsel te voorkomen.	Mantenga el sistema de fijación fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.	Udržujte upevňovací systém mimo dosah dětí, aby nedošlo ke zranění.	Držite sustav za pričvršćivanje izvan dohvata djece kako biste izbjegli ozljede.	Sistem pritrditve hraniťe izven dosega otrok, da se izognete poškodbam.	A sérlések elkerülése érdekében tartsa a rögzítőrendszert gyermekektől távol.